

# NOTICE D'UTILISATION

Ces instructions d'exploitation s'appliquent à votre imprimante Monarch® 6015™. Cette dernière est compatible avec les agendas électroniques de série Palm III™ et Symbol® SPT 1500. Grâce aux premiers, l'imprimante est en mesure d'imprimer des reçus pour les secteurs industriels, de la vente au détail et de la santé. (Palm Computing® est une filiale de la 3Com® Corporation.)

L'imprimante peut imprimer du texte, des codes barres et des graphiques simples sur papier reçu thermique direct.

Servez-vous de ces instructions pour:

- ◆ brancher l'imprimante;
- ◆ charger les reçus;
- ◆ remplacer les piles;
- ◆ nettoyer la tête d'impression.

Deux rouleaux de reçus sont emballés avec l'imprimante (l'un étant déjà chargé). Les piles ne sont pas incluses.

## Information sur la programmation

Si vous devez consulter le Programmer's Manual (Manuel du programmeur), visitez notre site Web ou commandez-en une version imprimée (numéro d'article TC6015MP). Il donne des explications sur le langage de programmation de l'imprimante.

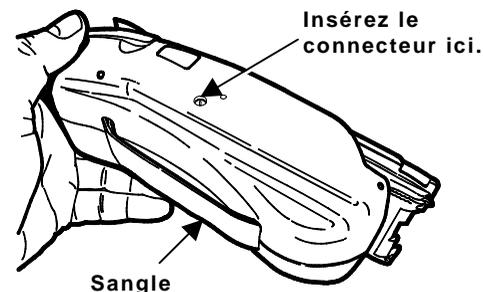
Pour obtenir de la documentation sur l'interface de programmation de l'application Symbol (API), consultez le site Web de cette société au [www.symbol.com](http://www.symbol.com); pour de plus amples renseignements sur les agendas de série Palm III™, reportez-vous au site de 3Com®/Palm Computing® au [www.palm.com](http://www.palm.com); enfin, pour de l'information sur les applications d'agendas divers, visitez le site de Stevens Creek au [www.stevenscreek.com](http://www.stevenscreek.com).

## Mise sous tension de l'imprimante

L'imprimante est alimentée par quatre (4) piles de type AA (non incluses). Pour les remplacer, reportez-vous à la rubrique «Remplacement des piles». Vous pouvez également utiliser l'adaptateur c.a. en option (vous devez vous le procurer séparément).

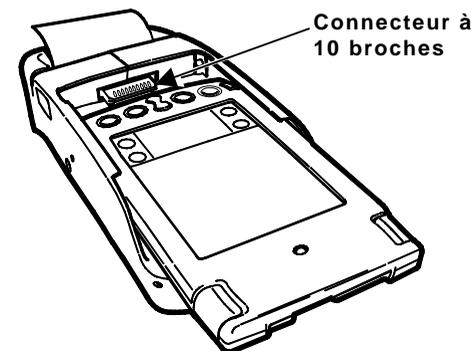
Utilisez de préférence des piles rechargeables plutôt que des piles alcalines.

Si vous utilisez l'adaptateur c.a., branchez le connecteur dans la douille. Branchez l'autre extrémité du câble dans une prise électrique mise à la masse.



## Raccordement à l'imprimante

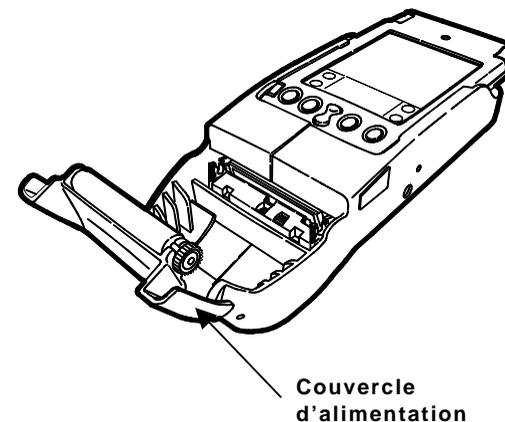
Raccordez l'agenda au connecteur à 10 broches tel qu'illustré



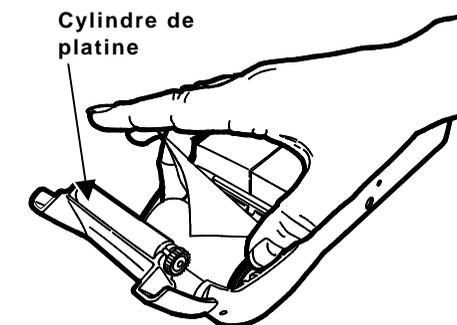
Si votre agenda est muni d'un couvercle à rabat, retirez-le avant d'insérer l'agenda dans l'imprimante.

## Chargement des reçus

1. Ouvrez le couvercle d'alimentation en le tirant fermement vers l'arrière.



2. Déposez le rouleau de reçus dans le logement en vous assurant qu'il se déroule à partir du haut, tel qu'illustré.



3. Assurez-vous que les reçus dépassent le cylindre.
4. Fermez le couvercle.

## Nettoyage

### MISE EN GARDE

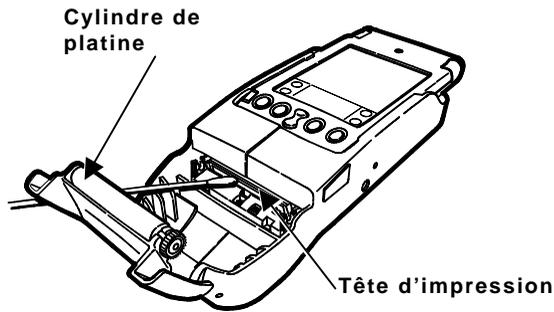
N'utilisez pas d'objets tranchants ou obtus pour nettoyer la tête d'impression, ce qui risquerait d'endommager l'imprimante et d'occasionner des frais de service.

Vous devriez nettoyer la tête d'impression et le cylindre:

- ◆ après avoir imprimé environ six rouleaux de reçus;
- ◆ lorsque vous chargez de nouveaux reçus;
- ◆ lorsque l'impression est inégale:

1. Ouvrez le couvercle d'alimentation en le tirant fermement vers l'arrière.

- Retirez le rouleau de reçus (lorsque vous nettoyez la tête d'impression).
- Imbibez un coton-tige d'alcool isopropylique et nettoyez l'imprimante tel qu'illustré.

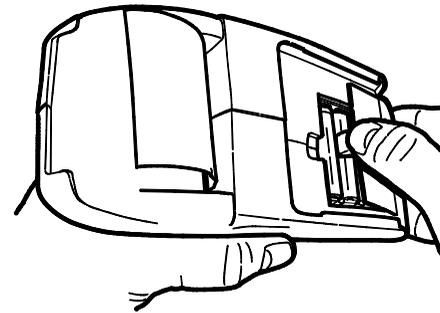


- Nettoyez le cylindre à l'aide d'un linge sec ou d'une petite brosse. Vous pouvez également vous servir d'un coton-tige imbibé d'alcool isopropylique. Tournez le cylindre avec vos doigts en l'essuyant sur toute sa surface et de tous les côtés.

## Remplacement des piles

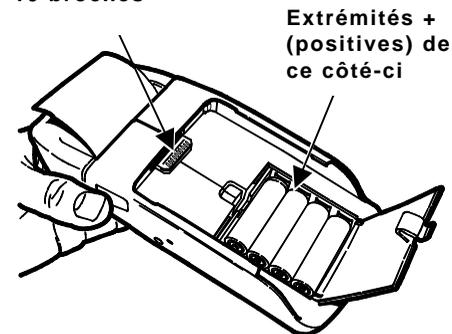
Les piles ne sont pas incluses avec l'imprimante.

- Retirez l'agenda.
- Ouvrez le couvercle à piles tel qu'illustré.



- Insérez quatre (4) piles rechargeables (de préférence), NiCad, NiMH ou alcalines en respectant les bornes positives et négatives tel qu'illustré.

Connecteur à 10 broches



- Fermez le couvercle à piles.
- Raccordez l'agenda au connecteur à 10 broches de l'imprimante.

## Dépannage

Si vous n'arrivez pas à régler le problème, contactez le Service de soutien technique.

Problème	Solution
Pas d'alimentation de reçus ou bourrage.	Retirez tout bourrage. Rechargez les reçus.
Pas d'impression.	Vérifiez et remplacez les piles au besoin. Le logiciel de votre agenda devrait être en mesure de vous indiquer la tension des piles. Reportez-vous au Programmer's Manual (Manuel du programmeur) pour de plus amples informations.
Impression inégale (trop foncée, trop pâle ou blancs).	Nettoyez la tête d'impression. Le logiciel de votre agenda devrait comprendre un réglage du contraste de l'impression. Reportez-vous au Programmer's Manual (Manuel du programmeur) pour de plus amples informations.

## Codes barres compatibles

Vous pouvez programmer l'imprimante pour imprimer les codes barres suivants: Codabar, UCP/ UCC/ EAN/ JAN, Interleaved 2 de 5, Code 128 et Code 39.

## Polices de caractères compatibles

L'imprimante produit les polices suivantes: standard (régulier et gras), large (régulier), réduite (régulier et gras) et latérale.

## Données techniques de l'imprimante

<b>Hauteur:</b>	60 mm
<b>Largeur:</b>	86 mm
<b>Longueur:</b>	211 mm
<b>Poids:</b>	0,414 kg
<b>Poids d'expédition:</b>	0,675 kg
<b>Mise sous tension:</b>	Quatre (4) piles rechargeables (de préférence), NiCad, NiMH ou alcalines; adaptateur c.a. (en option)
<b>Limites d'exploitation:</b>	0 à 40 °C
<b>Tête d'impression:</b>	51 mm de largeur; 8 points par mm (203 dpi)
<b>Méthode d'impression:</b>	Thermique direct
<b>Vitesse d'impression:</b>	25,4 mm par seconde (reçus standard). <b>REMARQUE:</b> la vitesse dépend du logiciel.

## Données techniques des reçus

<b>Reçus</b>	Papier reçu thermique direct
<b>Largeur:</b>	57 mm
<b>Diamètre des rouleaux:</b>	Intérieur: 6 mm à âme creuse Extérieur: 38 mm

Afin d'obtenir une assistance pour les ventes ou les fournitures composez le:

021 869 97 70 (Suisse)  
45 14 67 00 (France)  
1-800-263-4650 (Canada)

[www.gomaro.ch](http://www.gomaro.ch)

[www.monarch.com](http://www.monarch.com)